



មូលនិធិបោះពុម្ពឯកសារដ្ឋានបុរាណវិទ្យា

N° F. E. M. C. 153 I.3

សៀវភៅ ចំនួន 1 ខ្ទង់

លេខរៀង 8.04.02.04 លេខរៀង 8040204

Type du document
☐ សម្រាប់ ☐ វាង ☐ ក្រាំង
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរច្រើន ☐ អក្សរមួយ រៀង

Identification
 ចំណងជើង រាងកាយ ព្រះធម៌
 ព្រះធម៌ ព្រះធម៌

Catégorie
☐ I. 1 ច្បាប់ប្រកាស ☐ I. 2 ច្បាប់ប្រកាស ☒ I. 3 ធម្មបទ

II- ធម្មបទ
☐ II. 1 ប្រយោជន៍ប្រកាស ☐ II. 2 ធម្មបទ

III- ធម្មបទ
☐ III. 1 ប្រយោជន៍ ☐ III. 2 ប្រយោជន៍ ☐ III. 3 ប្រយោជន៍
☐ III. 4 ប្រយោជន៍ ☐ III. 5 ប្រយោជន៍ ☐ III. 6 ប្រយោជន៍

IV- ប្រយោជន៍
☐ IV. 1 ប្រយោជន៍ ☐ IV. 2 ប្រយោជន៍

V- ប្រយោជន៍
☐ V. 1 ប្រយោជន៍ ☐ V. 2 ប្រយោជន៍ ☐ V. 3 ប្រយោជន៍

VI- ប្រយោជន៍
☐ VI. 1 ប្រយោជន៍ ☐ VI. 2 ប្រយោជន៍ ☐ VI. 3 ប្រយោជន៍
☐ VI. 4 ប្រយោជន៍ ☐ VI. 5 ប្រយោជន៍ ☐ VI. 6 ប្រយោជន៍

VII- ប្រយោជន៍
☐ VII. 1 ប្រយោជន៍

Description
 ចំណង 39,5 x 5,6 ចំនួន 8 លេខ 1-8

Etat de conservation
☐ គុណភាព ☐ គុណភាព ☐ គុណភាព
☐ គុណភាព ☐ គុណភាព ☐ គុណភាព

Classification et références photographiques
 លេខរៀង 170 លេខរៀង 170 លេខរៀង 170
 1962 4.02.96 Exposition 15

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 153 I.3

Liasse n° 1.2 Complet

N° du Monastère 8040204 Nom du Monastère Veluratan

Type du document
☐ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chieng ☐ Mül Chieng

Identification
 Titre Saksor brah pad damu
 Date E. B. Date A. D.

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☒ I. 3 Contes religieux

II- Textes d'agrément
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jāra ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

VII- Pali VIII- Autre

Description
 Dimension en cm 39,5 x 5,6 Nbre. d'oles 8 Pagination 1-8

Etat de conservation
☐ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☐ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques
 Type de film Technical pan N° du film 170 Nombre de vues 100
 Date prise de vue 4.02.96 Exposition 15

Observations

FEMC
153

//

၁၅၅၅၁ (၆၈) နှစ် နှိမ့်

၁

၁ ဟောတော့ ဟော နေပြီကား မိမိနဲ့နဲ့ မိမိမာပညာ သတိတရား နေထိုင်ရာ နေထိုင်ရာ
ခြံစားစိုက်ပျိုးမှု ကြံ့ကြံ့ခိုင်ခိုင် ဖြစ်စေရန်တရား ဖြစ်စေရန်တရား ဖြစ်စေရန်တရား ဖြစ်စေရန်တရား
ကောင်းမှုများ နာမည်များ ကောင်းမှုများ နေထိုင်ရာ နေထိုင်ရာ နေထိုင်ရာ နေထိုင်ရာ
ဟောတော့ ဟော နေပြီကား မိမိနဲ့နဲ့ မိမိမာပညာ သတိတရား နေထိုင်ရာ နေထိုင်ရာ
ခြံစားစိုက်ပျိုးမှု ကြံ့ကြံ့ခိုင်ခိုင် ဖြစ်စေရန်တရား ဖြစ်စေရန်တရား ဖြစ်စေရန်တရား ဖြစ်စေရန်တရား

២. តាមការ ត្រួតពិនិត្យ ។ ព្រះនាមស្វាមី កើតក្នុងឆ្នាំ ៤៣៩ ឆ្នាំស្រូវ ។ មានស្នាមដៃ ៣៦ ឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។
 តាមការ ត្រួតពិនិត្យ ។ ក្នុងឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។ មានស្នាមដៃ ៣៦ ឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។
 តាមការ ត្រួតពិនិត្យ ។ មានស្នាមដៃ ៣៦ ឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។
 តាមការ ត្រួតពិនិត្យ ។ មានស្នាមដៃ ៣៦ ឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។
 តាមការ ត្រួតពិនិត្យ ។ មានស្នាមដៃ ៣៦ ឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។
 តាមការ ត្រួតពិនិត្យ ។ មានស្នាមដៃ ៣៦ ឆ្នាំស្រូវ ៤៣៩ ។

3

[illegible]

[illegible]

၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။
 ၂။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။
 ၃။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။
 ၄။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။
 ၅။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။ နဂါးမြို့စံမြို့၊ ပြေးစွာ၊ ၁။

[illegible]

[illegible]

8

သို့လား ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ခံဆေးမိပို့ဖာ ၁ မှုပဏိကကိရိ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ
၂ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ၃ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ
၄ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ၅ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ
၆ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ၇ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ
၈ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ ၉ ခံဆေးမိပို့ဖာ မိပို့စာမိပို့ဖာ

ဤစာ၌ နေဝေပခြင်းဟောစွာတောစာ အာဇာနည်တို့၏ ဖြစ်စေ စစ်အာဇာနည်တို့ နိဂဇ္ဈာန်တော်တို့ နှစ်ဆယ့်သုံး နာမကြီးတို့
မာစု နှစ်ဆယ့်သုံးဟောစာတော် အာဇာနည်တို့၏ နာမကြီးတော်တို့ နိဂဇ္ဈာန်တော်တို့ နှစ်ဆယ့်သုံး နာမကြီးတို့
ဤစာ၌ နေဝေပခြင်းဟောစွာတောစာ အာဇာနည်တို့၏ ဖြစ်စေ စစ်အာဇာနည်တို့ နိဂဇ္ဈာန်တော်တို့ နှစ်ဆယ့်သုံး နာမကြီးတို့
ဤစာ၌ နေဝေပခြင်းဟောစွာတောစာ အာဇာနည်တို့၏ ဖြစ်စေ စစ်အာဇာနည်တို့ နိဂဇ္ဈာန်တော်တို့ နှစ်ဆယ့်သုံး နာမကြီးတို့
ဤစာ၌ နေဝေပခြင်းဟောစွာတောစာ အာဇာနည်တို့၏ ဖြစ်စေ စစ်အာဇာနည်တို့ နိဂဇ္ဈာန်တော်တို့ နှစ်ဆယ့်သုံး နာမကြီးတို့

១ មានកំណែ យកសាធារណៈណាមួយ ក៏កាន់ដឹងថា ក្នុងត្រង់ព្យាបាល ទាល់ដ៏បំផុតទាល់ ដឹងតែអំពីដ្ឋាន មានសោ
 ក្នុងបរិវារ ក្នុងស្ម័គ្រច្បាប់ ដឹងច្រើនបំផុត ៖ តោតោតោតោតោ ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងតែអំពីដ្ឋាន
 ២ ដឹងស្រស់សោភ័ណ ក្នុងច្បាប់ចម្លង ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត
 ៣ ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត
 ៤ ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត ដឹងច្រើនបំផុត

[illegible]

17

សោយស្បៀនក៏បាន មានផ្កាឈូកក្រៃប ក៏ស្បៀនដំបូង ចងគ្រប់ការងារ មានស្បៀនក្នុង ដង្ហើមដំបូង ដង្ហើមដំបូង ៖

ក៏ស្បៀនដំបូង ក៏ស្បៀនដំបូង ក៏ស្បៀនដំបូង ក៏ស្បៀនដំបូង ក៏ស្បៀនដំបូង ៖

ស្បៀនដំបូង ១៨ ២០ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៣២ ៣៤ ៣៦ ៣៨ ៤០ ៤២ ៤៤ ៤៦ ៤៨ ៥០ ៥២ ៥៤ ៥៦ ៥៨ ៦០ ៦២ ៦៤ ៦៦ ៦៨ ៧០ ៧២ ៧៤ ៧៦ ៧៨ ៨០ ៨២ ៨៤ ៨៦ ៨៨ ៩០ ៩២ ៩៤ ៩៦ ៩៨ ១០០

18

